

Certified translation from the Polish language

[The source document is a certified translation from Moldovan. The document consists of 2 subsequently numbered pages and has been drafted by Ewa Odrobińska, Sworn Translator of Russian, Romanian and Moldovan.]

*[Each page of the document bears an impression of a round official stamp with the following inscription:] "EWA ODROBIŃSKA * SWORN TRANSLATOR OF MOLDOVAN *1*" [accompanied by an illegible signature]*

CERTIFIED TRANSLATION FROM THE MOLDOVAN LANGUAGE

Repertory No. 471/2021 -/-

[The scope of the present translation is an official letter in A4-size format drafted on a single page and on the face of the page only. The condition of the document: no reservations] -/-

[The content of the document:] -/-

[National emblem of the Republic of Moldova visible in the top left corner of the document] -/-

Office of the Prosecutor of the Republic of Moldova -/-

Prosecution Service for Combating Organised Crime and Special Affairs -/-

The Republic of Moldova, MD-2001, City of Chisinau, bd. Ștefan cel Mare și Sfint, 73, -/-

Phone: (022) 27-51-95, e-mail: proc-ccocs@procuratura.md -/-

-/-

23. 03. 2021, No. 799/18-4384 -/-

-/-

Ms Lyudmyla KOZLOVSKA -/-

lyudmylakozlovska@odfoundation.eu -/-

-/-

Dear Madam, -/-

Please be informed that the Prosecution Service for Combating Organised Crime and Special Affairs received your request for issuance of a copy of the decision adopted in a criminal case no. 2018670273. -/-



We would like to inform you that the proceedings in this criminal case have been instituted in accordance with the applicable legal provisions (i.e. Criminal Code, Code of Criminal Procedure) in order to investigate certain factual and legal circumstances, as there has been a well-founded suspicion of perpetration of the offences under Article 243 item (3) letter a); 181² item 5: 388 of the Criminal Code. -/-

In the course of an investigation carried out in the analysed criminal case, it has been possible to establish that the features of the offence have not been present, and the criminal proceedings have been discontinued without granting of the procedural status of a suspect/defendant to any individual. -/-

Please be advised that pursuant to Article 52 item (1) point 24) of the Code of Criminal Procedure: "In the course of criminal proceedings, the Prosecutor... shall allow the parties to acquaint themselves with the case file." -/-

It needs be indicated that considering the fact that pursuant to the provisions of procedural criminal law which expressly provide for the possibility of issuance of copies of procedural documentation only in favour of parties to the proceedings, or their respective attorneys-in-fact, and considering the fact that you are not a party to the analysed criminal proceeding, the issuance of procedural documents is not possible. -/-

-/-

Best regards, /-

Prosecutor at the Prosecution Service for Combating Organised Crime and Special Affairs, Denis ROTARU [illegible signature] -/-

-/-

[The text includes 2775 characters with spaces which correspond to 3 pages of a certified translation] -/-

I, Ewa Odrobińska, Sworn Translator of Russian, Romanian and Moldovan, entered on the list of sworn translators at the Ministry of Justice under No. TP/2867/05, do hereby certify that the foregoing translation is a true translation of a copy of the source document drawn up in the Moldovan language. -/-

mgr Ewa Odrobińska -/-

Sworn translator of Russian, Romanian and Moldovan -/-

Warsaw, 31st March 2021 -/-



Repertory No. 26/2023

I, the undersigned Agata Malczyk-Wołkowska, sworn translator of the English language entered on the list of sworn translators at the Ministry of Justice under No. TP/531/06, do hereby certify that the foregoing text is a true and complete translation of the original Polish document.

Warsaw, 17th March 2023

No. of certified pages: 4

